

ASB-880U

ACTIVE USB/SD/FM LOUDSPEAKER

ALTAVOZ ACTIVO USB/SD/FM

HAUT-PARLEUR ACTIF USB/SD/FM

COLUNA ATIVA USB/SD/FM



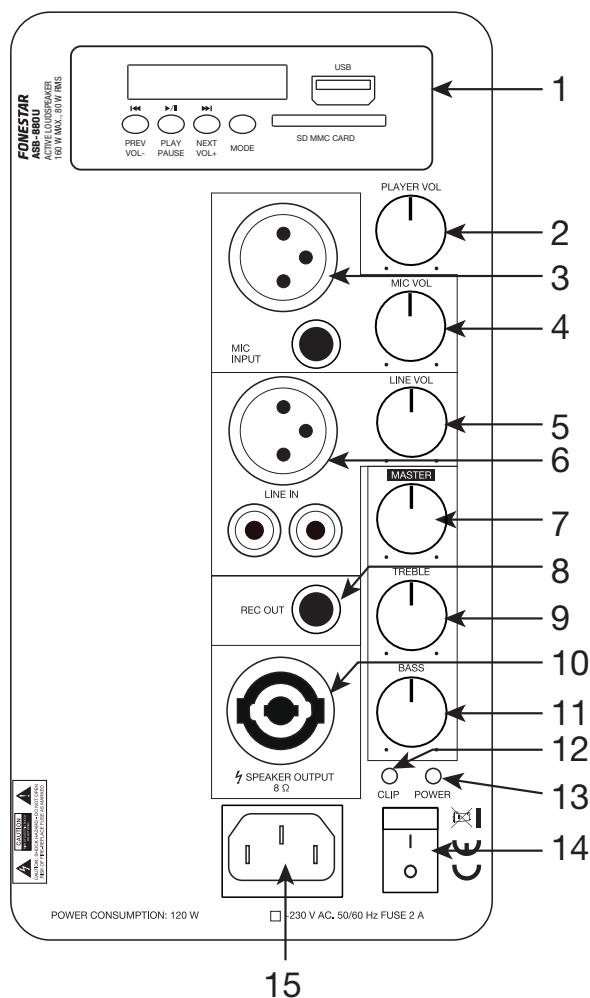
INSTRUCTION MANUAL/MANUAL DE USUARIO/
MODE D'EMPLOI/MANUAL DE INSTRUÇÕES

FONESTAR

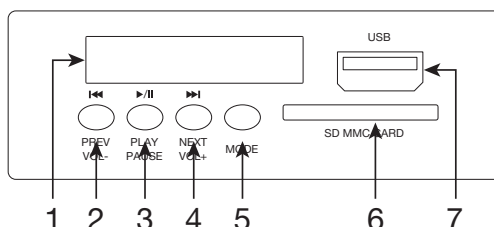
DESCRIPCIÓN

- Active speaker with extra resistant injection box.
- USB/SD/FM player with remote control.
- Output for passive loudspeaker.
- Woofer protected with front metal grill.
- Carrying handles, suspension points, floor legs and monitor shape.
- Hole in the base for 35 mm tube.

CONTROLS AND FUNCTIONS



1.- Reproductive module.

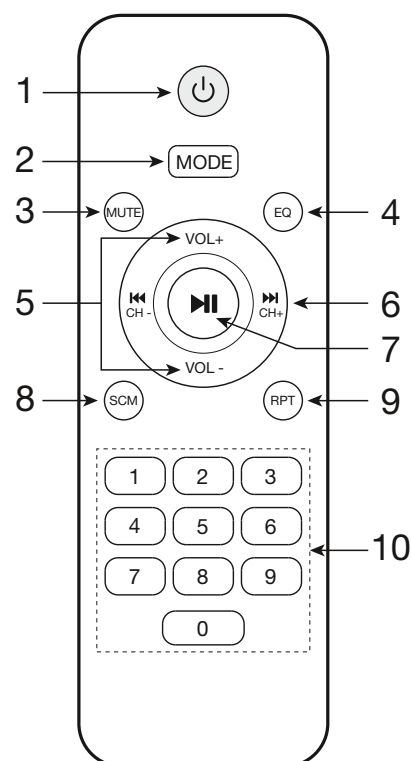


- 1.- Player module information display.
- 2.- **PREV/VOL-** / **⏮**: a long press decreases the volume of the player. A short press in player mode skips to the previous song; in FM mode it skips to the previous preset station.
- 3.- **PLAY/PAUSE-** / **⏸**: in player mode, a short press plays/pauses audio playback. In FM mode, a short press automatically memorises all detected frequencies with sufficient signal quality.
- 4.- **NEXT/VOL+** / **⏭**: a long press increases the volume of the player. In player mode, a short press switches to the next song; in FM mode, it switches to the next preset station.

- 5.- **MODE:** a short press selects the audio source. A long press turns the module on/off.
 - 6.- **USB:** storage device connection port.
 - 7.- **SD:** memory card connection slot.
- 2.- **PLAYER VOL:** general volume control of the player module.
 - 3.- **MIC INPUT:** balanced microphone input, XLR and 6.3 mm jack connectors.
 - 4.- **MIC VOL:** microphone input volume control.
 - 5.- **LINE VOL:** line input volume control.
 - 6.- **LINE IN:** auxiliary line level input, XLR and 2 x RCA connectors
 - 7.- **MASTER:** overall volume control.
 - 8.- **REC OUT:** line level recording output, 6.3 mm jack.
 - 9.- **TREBLE:** treble control of MASTER output, ± 12 dB.
 - 10.- **SPEAKER OUTPUT:** amplified output for connection to passive speaker, 8 Ω speaker connector.
 - 11.- **BASS:** bass control of MASTER output, ± 12 dB.
 - 12.- **CLIP:** signal overload indicator light. If it lights fixed red, it indicates overload or excessive power peaks.
To avoid damage to the equipment, reduce the input signal level or the volume of the acoustic display until the indicator light switches off.
 - 13.- **POWER:** power indicator light.
 - 14.- On/off switch.
 - 15.- Power supply 115-230 V AC.

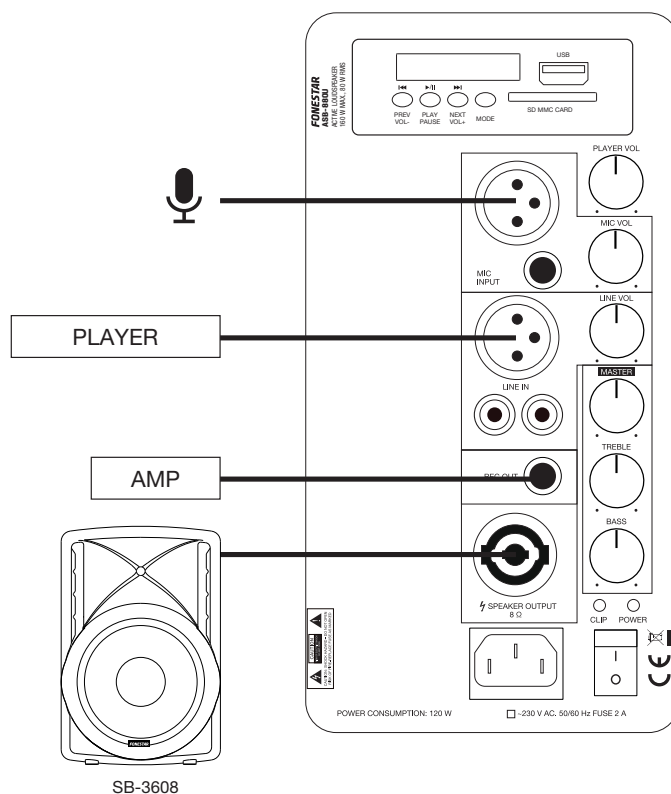
REMOTE CONTROL

- 1.- ⏻ : on/off button on the player.
- 2.- **MODE:** allows you to select the audio source.
- 3.- **MUTE:** turns the audio output on/off.
- 4.- **EQ:** allows you to select between the different existing equalisations.
- 5.- **VOL +/-:** player volume controls.
- 6.- ⏮ / ⏭ : in player mode, a short press skips to the previous/next song. In FM mode, a short press skips to the previous/next station stored.
- 7.- ⏸ : in player mode, a short press plays/pauses audio playback. In FM mode, a short press automatically memorises all detected frequencies with sufficient signal quality.
- 8.- **SCN:** no function.
- 9.- **RPT:** in player mode, a short press selects the playback mode between: ONE (one track) or ALL (all tracks).
- 10.- **0-9:** in player mode, it allows the selection of the audio track to be played; in FM mode, it allows the selection of a station by its position in the memory.



CONNECTION

- Before turning on the power, make sure that the volume controls are set to minimum and the POWER switch is turned off.
- Connect the power cord of the equipment to the power outlet.
- Connect a line level signal to the LINE IN input of the loudspeaker, coming from the output of a mixer, CD player, etc. You can also connect a USB storage device or SD memory card; or use the FM tuner.
- Turn on the speaker with the POWER switch on the rear panel.
- Ajuste el volumen de las entradas al nivel deseado con los controles correspondientes.
- The REC OUT speaker output provides a line level for input to another amplified loudspeaker, mixer, amplifier, recorder, etc.
- Furthermore, if you wish, a passive loudspeaker can be connected to the SPEAKER OUTPUT terminal.
- When not using the equipment, switch it off: turn the volume controls to minimum, deactivate it with the POWER switch and disconnect the power supply from the mains.



WIRELESS CONNECTION OF 2 SPEAKERS

This speaker can be connected wirelessly to another speaker from the same series by following the steps described below:

- 1.- Turn on both speakers and select wireless mode. The display will show BLUE.
- 2.- Long press the MODE button. This speaker will be the MASTER speaker and will play the left (L) channel of the stereo signal. The other speaker will be the secondary speaker (SLAVE) and will play the right channel (R) of the stereo signal.
Once connected the main speaker will show bt-L on the display, and the secondary speaker bt-R.
- 3.- Connect your wireless audio device to the MASTER speaker and you will hear another beep indicating that it has been successfully connected.
- 4.- If you want to unlink both speakers, long press the MODE button again.

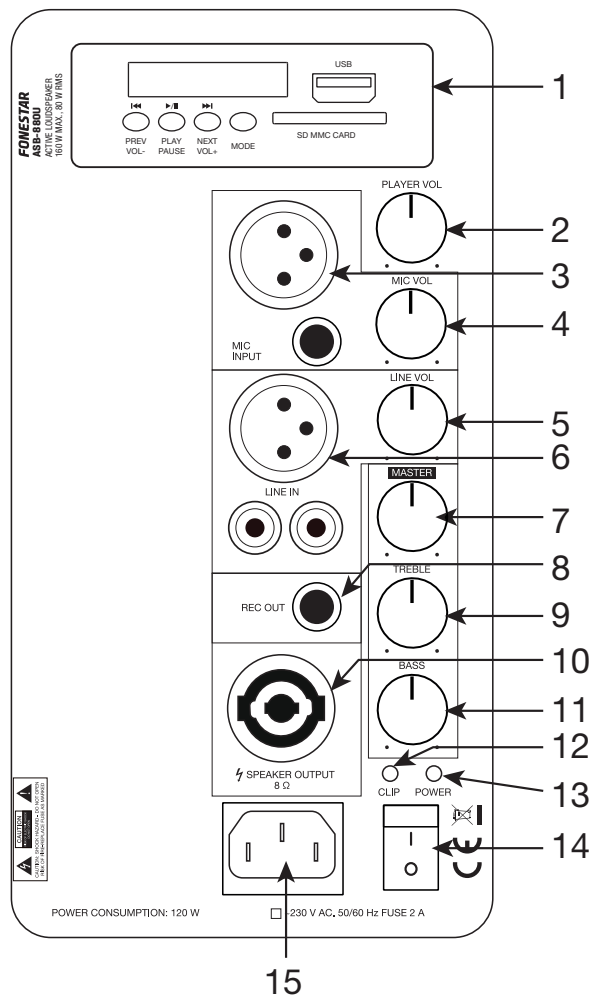
TECHNICAL SPECIFICATIONS

	ASB-880U
FEATURES	Active loudspeaker with extra resistant PP injection case. Wireless receiver, USB/SD player and FM tuner with remote control. Output for passive loudspeaker. Speaker protected by front metal grille. Carrying handles, suspension points, floor feet and monitor shape. Hole in the base for 35 mm tube.
AMPLIFIER	160 W maximum, 80 W RMS Bass: 100 W maximum, 50 W RMS Treble: 60 W maximum, 30 W RMS
PROTECTION	3 protection circuits: short circuit, surge and temperature
LOUDSPEAKERS	1 x 8" woofer 1 compression driver: 1 3/8" diaphragm
RESPONSE	60-18,000 Hz
INPUTS	1 balanced mic., XLR and 6.3 mm jack 1 aux line, XLR and 2 x RCA
OUTPUTS	1 balanced line, 6.3 mm jack (TRS) mono signal 1 amplified for passive loudspeaker, 8 Ω loudspeaker connector
INDICATORS	Operation on the front. Power and peak on the rear panel
CONTROLS	Input volume and general volume USB/SD player control Bass and treble control
SUSPENSION POINTS	4 M8 points
POWER SUPPLY	230 V AC, 120 W 115 V AC on request
DIMENSIONS	260 x 420 x 230 mm depth

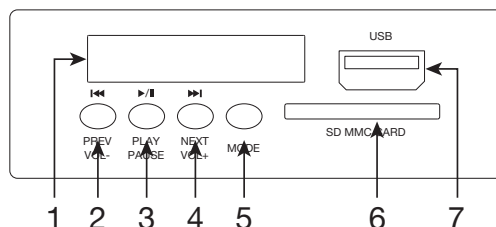
DESCRIPCIÓN

- Altavoz autoamplificado con caja de inyección extra resistente.
- Reproductor USB/SD/FM con mando a distancia.
- Salida para pantalla pasiva.
- Woofer protegido con rejilla metálica frontal.
- Asas de transporte, puntos de suspensión, patas para suelo y forma de monitor.
- Orificio en la base para tubo de 35 mm.

CONTROLES Y FUNCIONES



Módulo reproductor.

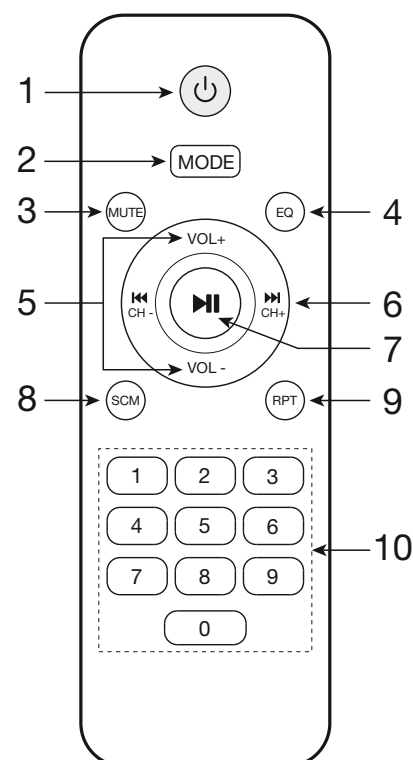


- 1.- Pantalla de información del módulo reproductor.
- 2.- **PREV/VOL- / ◀**: una pulsación larga disminuye el volumen del reproductor. Una pulsación corta, en modo reproductor pasa a la canción anterior; en modo FM pasa a la emisora memorizada anterior.
- 3.- **PLAY/PAUSE- / ▶**: en modo reproductor, una pulsación corta reproduce/pausa la reproducción de audio. En modo FM, una pulsación corta realiza la memorización automática de todas las frecuencias que se detectan con una calidad de señal suficiente.

- 4.- **NEXT/VOL+ / ►►**: una pulsación corta de este botón permite pasar a la canción siguiente. Una pulsación larga permite aumentar el volumen.
 - 5.- **MODE**: una pulsación corta permite seleccionar la fuente de audio. Una pulsación larga enciende/apaga el módulo.
 - 6.- **SD**: lector de tarjetas de memoria SD.
 - 7.- **USB**: puerto de conexión para dispositivos de almacenamiento USB.
- 2.- **PLAYER VOL**: control de volumen general del módulo reproductor.
 - 3.- **MIC INPUT**: entrada balanceada de micrófono, conectores XLR y jack 6'3 mm.
 - 4.- **MIC VOL**: control de volumen de la entrada de micrófono.
 - 5.- **LINE VOL**: control de volumen de la entrada de línea.
 - 6.- **LINE IN**: entrada auxiliar de nivel de línea, conectores XLR y 2 x RCA.
 - 7.- **MASTER**: control de volumen general.
 - 8.- **REC OUT**: salida de grabación de nivel de línea, conector jack 6'3 mm.
 - 9.- **TREBLE**: control de agudos de la salida MASTER, ± 12 dB.
 - 10.- **SPEAKER OUTPUT**: salida amplificada para conectar al altavoz pasivo, conector de altavoz 8 Ω .
 - 11.- **BASS**: control de graves de la salida MASTER, ± 12 dB.
 - 12.- **CLIP**: indicador luminoso de exceso de señal. Si enciende en color rojo de forma continuada indica sobrecarga o picos de potencia excesivos. Para evitar daños en el equipo reduzca el nivel de señal de entrada o el volumen de la pantalla acústica hasta que el indicador luminoso se apague.
 - 13.- **POWER**: indicador luminoso de encendido.
 - 14.- Interruptor de encendido/apagado.
 - 15.- Alimentación 115-230 V CA.

MANDO A DISTANCIA

- 1.- **⏻**: botón de encendido/apagado del reproductor.
- 2.- **MODE**: permite seleccionar la fuente de audio.
- 3.- **MUTE**: activa/desactiva la salida de audio.
- 4.- **EQ**: permite seleccionar entre las diferentes ecualizaciones existentes.
- 5.- **VOL +/-**: controles de volumen del reproductor.
- 6.- **◀◀▶▶**: en modo reproductor, una pulsación corta pasa a la canción anterior/siguiente. En modo FM, una pulsación corta pasa a la emisora anterior/siguiente memorizada.
- 7.- **⏸**: en modo reproductor, una pulsación corta reproduce/pausa la reproducción de audio. En modo FM, una pulsación corta realiza la memorización automática de todas las frecuencias que se detectan con una calidad de señal suficiente.
- 8.- **SCN**: sin función.
- 9.- **RPT**: en modo reproductor, una pulsación corta permite seleccionar el modo de reproducción entre: ONE (una pista) o ALL (todas las pistas).
- 10.- **0-9**: en modo reproductor permite la seleccionar la pista de audio a reproducir; en modo FM permite seleccionar una emisora mediante su posición en la memoria.

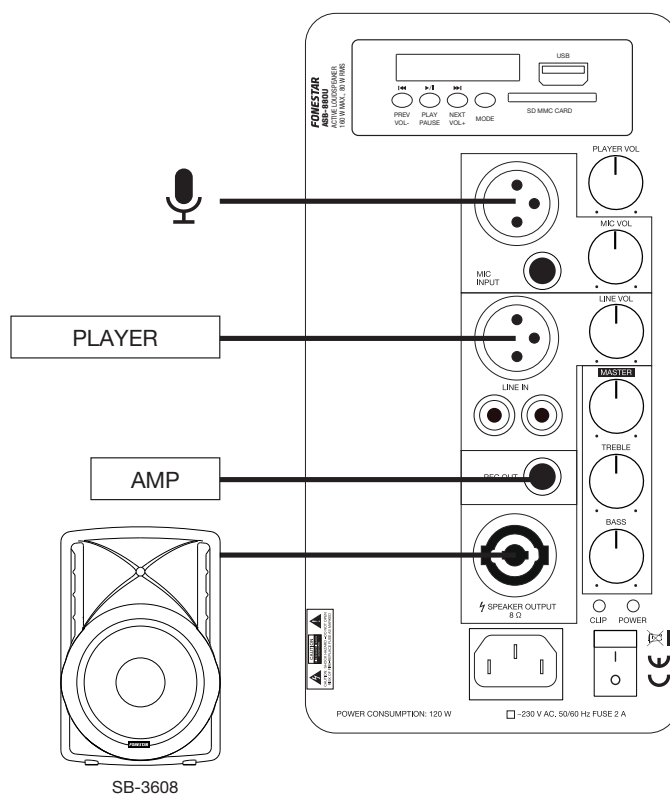


CONEXIÓN

- Antes de conectar la alimentación, asegúrese de que los controles de volumen están al mínimo y el

interruptor de encendido POWER está apagado.

- Conecte el cable de alimentación del equipo a la toma de corriente.
- Conecte a la entrada LINE IN del altavoz una señal de nivel de línea, como la salida de un mezclador, de un reproductor de CD, etc. Puede conectar también un dispositivo de almacenamiento USB o una tarjeta de memoria SD; o utilizar el sintonizador FM.
- Encienda al altavoz con el interruptor situado en el panel posterior.
- Ajuste el volumen de las entradas al nivel deseado con los controles correspondientes.
- La salida del altavoz REC OUT proporciona un nivel de línea para poder entrar a otro altavoz amplificado, mezclador, amplificador, grabador, etc.
- Además, si lo desea, puede conectar un altavoz pasivo al terminal SPEAKER OUTPUT.
- Cuando no utilice el equipo, apáguelo: baje los controles de volumen al mínimo, desactívelo con el interruptor POWER y desconecte la alimentación de la toma de corriente.



CONEXIÓN INALÁMBRICA DE 2 ALTAVOCES

Este altavoz puede conectarse con otro de la misma serie de forma inalámbrica siguiendo los pasos descritos a continuación:

- 1.- Encienda ambos altavoces y seleccione el modo inalámbrico. En la pantalla aparecerá BLUE.
- 2.- Realice una pulsación larga del botón MODE. Este altavoz será el principal (MASTER) y reproducirá el canal izquierdo (L) de la señal estéreo. El otro altavoz será el secundario (SLAVE) y reproducirá el canal derecho (R) de la señal estéreo.
Una vez conectados el altavoz principal mostrará en la pantalla bt-L, y el secundario bt-R.
- 3.- Conecte su dispositivo de audio inalámbrico al altavoz MASTER y escuchará otra señal sonora indicando que se ha conectado correctamente.
- 4.- Si desea desvincular ambos altavoces, vuelva a realizar una pulsación larga del botón MODE.

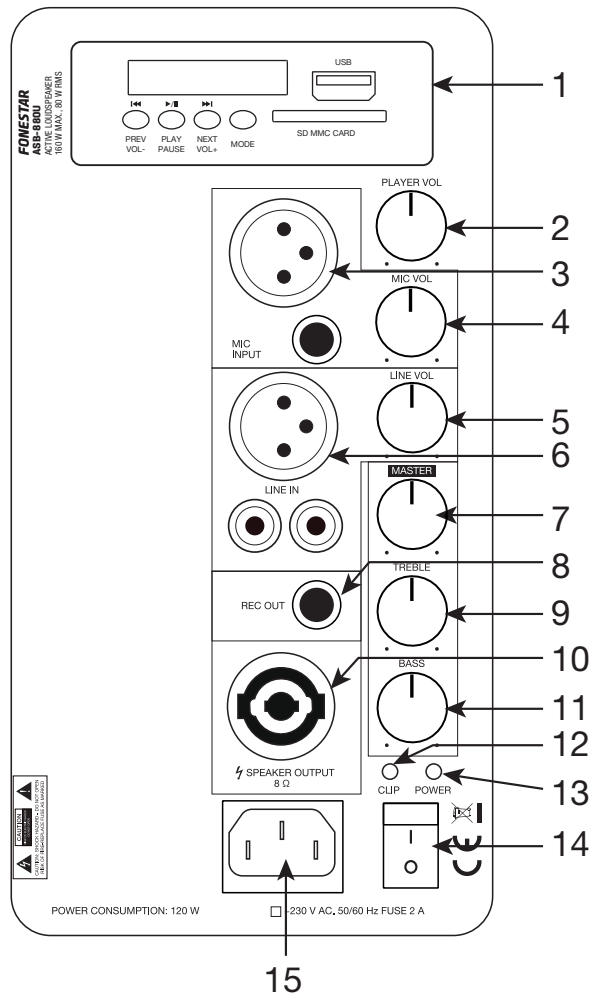
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	ASB-880U
CARACTERÍSTICAS	Altavoz activo con caja de inyección PP extra resistente. Receptor inalámbrico, reproductor USB/SD y sintonizador FM con mando a distancia. Salida para altavoz pasivo. Altavoz protegido con rejilla metálica frontal. Asas de transporte, puntos de suspensión, patas para suelo y forma de monitor. Orificio en la base para soporte con tubo de 35 mm.
AMPLIFICADOR	160 W máximo, 80 W RMS Graves: 100 W máximo, 50 W RMS Agudos: 60 W máximo, 30 W RMS
PROTECCIONES	3 circuitos de protección: cortocircuito, sobrecarga y temperatura
ALTAVOCES	1 woofer 8" 1 motor de compresión: diafragma 1 3/8"
RESPUESTA	60-18.000 Hz
ENTRADAS	1 micro balanceado, XLR y jack 6'3 mm 1 línea auxiliar, XLR y 2 x RCA
SALIDAS	1 línea, jack 6'3 mm estéreo (TRS) señal mono 1 amplificada para altavoz pasivo, conector de altavoz 8 Ω
INDICADORES	De funcionamiento en el frontal y de encendido y pico en el panel posterior
CONTROLES	Volumen de las entradas y volumen general Control de reproductor USB/SD/FM Control de graves y agudos
PUNTOS DE SUSPENSIÓN	4 puntos M8
ALIMENTACIÓN	230 V CA, 120 W 115 V CA bajo pedido
MEDIDAS	260 x 420 x 230 mm fondo

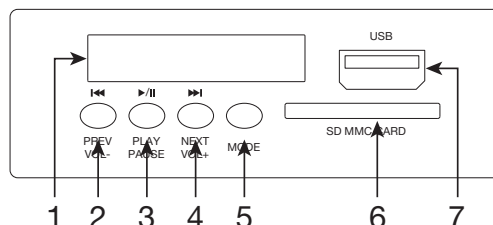
DESCRIPTION

- Haut-parleur actif avec boîtier moulé par injection en très résistant.
- Lecteur USB/SD/FM avec télécommande.
- Sortie pour écran passif.
- Woofer protégé par une grille métallique frontale.
- Poignées de transport, points de suspension, pieds au sol et forme du moniteur.
- Trou dans la base pour un tuyau de 35 mm.

CONTRÔLES ET FONCTIONS



1.- Module reproductif.

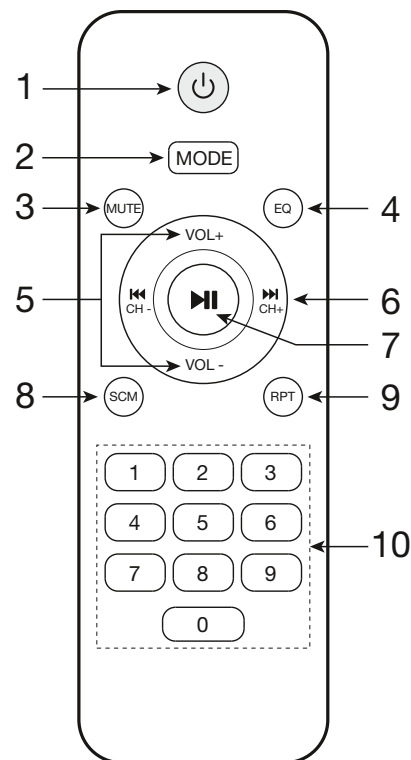


- 1.- Écran d'information du module lecteur.
- 2.- **PREV/VOL- / ⏪** : une pression brève de ce bouton permet de passer à la chanson précédente. Une pression longue permet de diminuer le volume de lecture.
- 3.- **PLAY/PAUSE- / ▶||** : en mode lecteur, une pression courte permet de lire/arrêter la lecture audio. En mode FM, une pression courte permet de mémoriser automatiquement toutes les fréquences détectées dont la qualité du signal est suffisante.
- 4.- **NEXT/VOL+ / ⏩** : ne pression brève de ce bouton permet de passer à la chanson suivante. Une pression longue augmente le volume de la lecture.

- 5.- **MODE** : une pression courte permet de sélectionner la source audio. Une pression longue permet d'allumer ou d'éteindre le module.
 - 6.- **SD** : port de connexion de cartes mémoire SD.
 - 7.- **USB** : port de connexion pour dispositifs de stockage USB
- 2.- **PLAYER VOL** : contrôle général du volume du module reproducteur.
 - 3.- **MIC INPUT** : entrée microphone symétrique, connecteurs XLR et jack 6'3 mm.
 - 4.- **MIC VOL** : contrôle du volume de l'entrée micro.
 - 5.- **LINE VOL** : contrôle du volume de l'entrée ligne.
 - 6.- **LINE IN** : entrée auxiliaire de niveau ligne, connecteurs XLR et 2 x RCA.
 - 7.- **MASTER** : contrôle du volume général.
 - 8.- **REC OUT** : sortie d'enregistrement de niveau ligne, connecteur jack 6,3 mm.
 - 9.- **TREBLE** : réglage des aigus de la sortie MASTER, ± 12 dB.
 - 10.- **SPEAKER OUTPUT** : sortie amplifiée pour connexion à un haut-parleur passif, connecteur de haut-parleur 8 Ω .
 - 11.- **BASS** : réglage des graves de la sortie MASTER, ± 12 dB.
 - 12.- **CLIP** : voyant de signal d'excès. S'allume en rouge en cas de surcharge ou de pics de puissance excessifs. Réduisez le niveau du signal d'entrée ou le volume de l'affichage acoustique jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne.
 - 13.- **POWER** : voyant d'alimenta.
 - 14.- Interrupteur marche/arrêt.
 - 15.- Alimentation électrique 115/230 V CA.

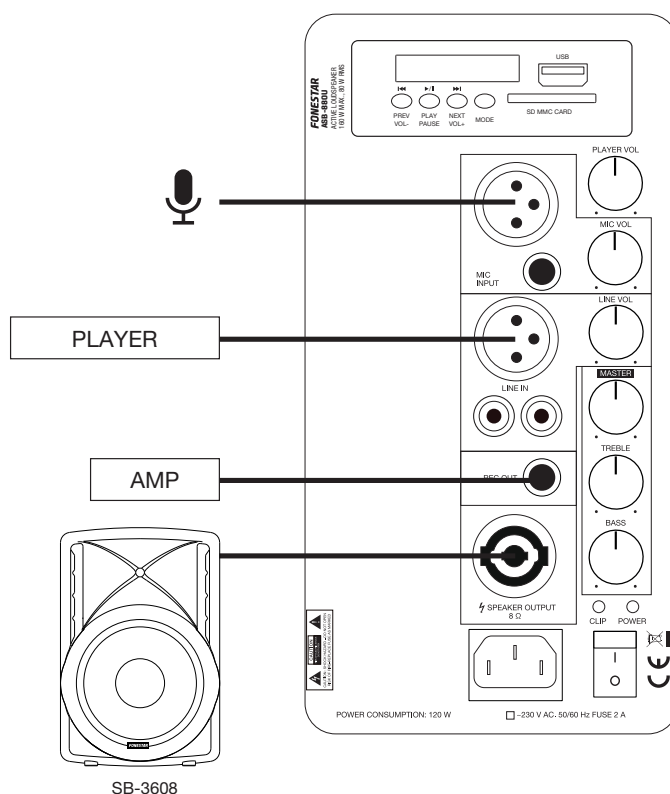
TÉLÉCOMMANDE

- 1.- ⏻ : bouton on/off du lecteur.
- 2.- **MODE** : permet de sélectionner la source audio entre un périphérique de stockage USB ou une carte mémoire SD.
- 3.- **MUTE** : active/désactive la sortie audio.
- 4.- **EQ** : permet de choisir entre les différentes égalisations existantes.
- 5.- **VOL +/-** : commandes du volume du lecteur.
- 6.- ⏮ : une pression courte permet de sélectionner la piste audio précédente/suivante dans le lecteur. Une pression longue permet d'effectuer un rembobinage/une avance rapide de la lecture.
- 7.- ⏸ : démarrer et mettre en pause la lecture.
- 8.- **SCM** : aucune fonction.
- 9.- **RPT** : une pression courte permet de sélectionner le mode de lecture entre : ONE (une piste) ou ALL (toutes les pistes).
- 10.- **0-9** : touches numériques pour sélectionner automatiquement la piste audio souhaitée.



CONNEXION

- Avant de mettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les commandes de volume sont réglées au minimum et que l'interrupteur POWER est éteint.
- Branchez le cordon d'alimentation de l'appareil sur la prise de courant.
- Connectez un signal de niveau ligne provenant de la sortie d'une table de mixage, d'un lecteur CD, etc. à l'entrée LINE IN de l'enceinte. Vous pouvez également connecter un périphérique de stockage USB ou une carte mémoire SD, ou encore utiliser le tuner FM.
- Allumez le haut-parleur à l'aide de l'interrupteur situé sur le panneau arrière.
- Réglez le volume des entrées au niveau souhaité à l'aide des commandes correspondantes.
- La sortie REC OUT de l'enceinte fournit un niveau de ligne pour l'entrée d'une autre enceinte amplifiée, d'une table de mixage, d'un amplificateur, d'un enregistreur, etc.
- En outre, vous pouvez connecter un haut-parleur passif à la borne SPEAKER OUTPUT, si vous le souhaitez.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, éteignez-le : mettez les commandes de volume au minimum, éteignez-le avec l'interrupteur POWER et débranchez l'alimentation de la prise de courant.



CONNEXION SANS FIL DE 2 HAUT-PARLEURS

Ce haut-parleur peut être connecté sans fil à un autre haut-parleur de la même série en suivant les étapes décrites ci-dessous :

- 1.- Allumez les deux haut-parleurs et sélectionnez le mode sans fil. BLUE apparaît sur l'écran.
- 2.- Appuyez longuement sur la touche MODE. Ce haut-parleur sera le haut-parleur MASTER et jouera le canal gauche (L) du signal stéréo. L'autre haut-parleur sera le haut-parleur SLAVE et jouera le canal droit (R) du signal stéréo.
Une fois connectée, le haut-parleur principal affichera bt-L sur l'écran, et le haut-parleur secondaire affichera bt-R sur l'écran.
- 3.- Connectez votre appareil audio sans fil à un haut-parleur MASTER et vous entendrez un autre bip indiquant que la connexion est réussie.
- 4.- Si vous souhaitez déconnecter les deux haut-parleurs, appuyez à nouveau longuement sur la touche MODE.

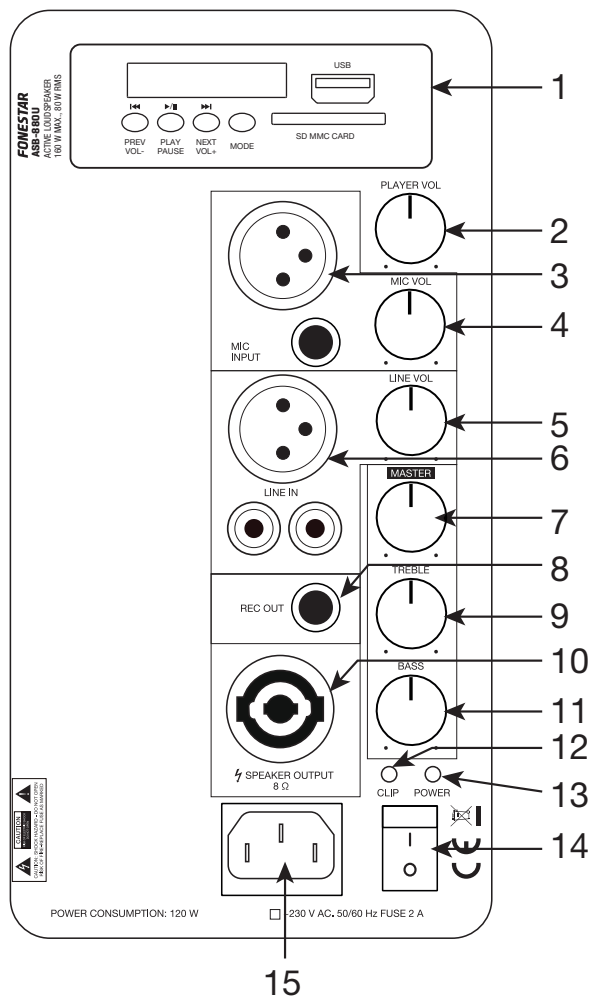
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	ASB-880U
CARACTÉRISTIQUES	Haut-parleur actif avec boîtier d'injection en PP extra résistant. Récepteur sans fil, reproducteur USB/SD et syntoniseur FM avec télécommande. Sortie pour haut-parleur passif. Haut-parleur protégé avec une grille frontale métallique. Poignées de transport, points d'ancrage, pieds pour le sol et forme pour le moniteur. Orifice à la base pour tube de 35 mm.
AMPLIFICATEUR	160 W maximum, 80 W RMS Graves : 100 W maximum, 50 W RMS Aigus : 60 W maximum, 30 W RMS
PROTECTIONS	3 circuits de protection : court-circuit, surcharge et température
HAUTS-PARLEURS	1 woofer 8" 1 moteur de compression : diaphragme 1 3/8"
RÉPONSE	60-18.000 Hz
ENTRÉES	1 micro équilibré, XLR et jack 6'3 mm 1 ligne auxiliaire, XLR et 2 x RCA
SORTIES	1 ligne, jack stéréo 6'3 mm (TRS), signal mono 1 amplificateur pour haut-parleur passif, connecteur de haut-parleur 8 Ω
INDICATEURS	De fonctionnement sur la face frontale et de mise en marche et pic sur le panneau arrière
CONTRÔLES	Volume des entrées et volume général Contrôle du lecteur USB/SD Contrôle des basses et des aigus
POINTS D'ANCRAGE	4 points M8
ALIMENTATION	230 V CA, 120 W 115 V AC sur demande
DIMENSIONS	260 x 420 x 230 mm profondeur

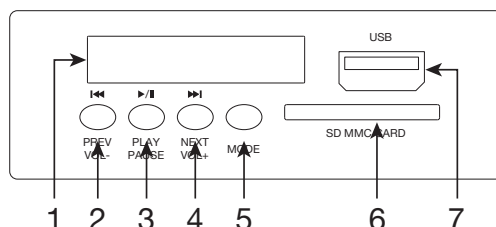
DESCRIÇÃO

- Coluna ativa com caixa de injeção extra resistente.
- Leitor USB/SD/FM com comando à distância.
- Saída para coluna passiva.
- Woofer protegido com grelha metálica frontal.
- Pegas de transporte, pontos de suspensão, pés para chão e forma de monitor.
- Orifício na base para tubo de 35 mm.

CONTROLOS E FUNÇÕES



1.- Módulo leitor.

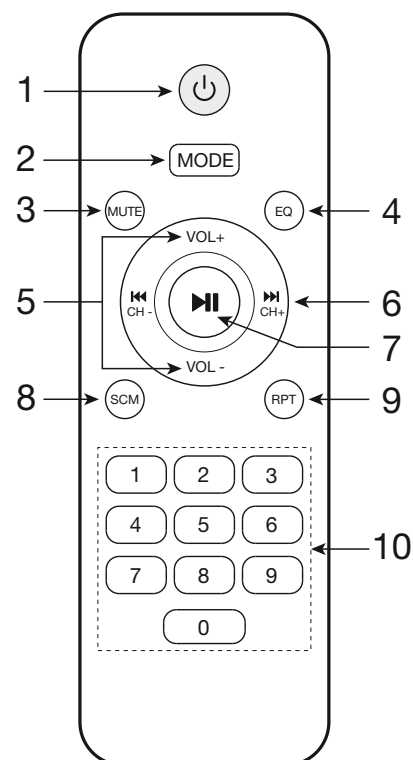


- 1.- Ecrã de informação do módulo leitor.
- 2.- **PREV/VOL-** / **⏮**: um toque curto deste botão permite passar para a música anterior. Um toque longo diminui o volume da reprodução.
- 3.- **PLAY/PAUSE-** / **⏸**: em modo de reproduzidor, um toque rápido reproduz/pausa a reprodução de áudio. Em modo de FM, um toque rápido efetua a memorização automática de todas as frequências que sejam detetadas com uma qualidade de sinal suficiente.

- 4.- **NEXT/VOL+ / ►►**: um toque curto deste botão permite passar para a música seguinte. Um toque longo aumenta o volume da reprodução.
 - 5.- **MODE**: um toque rápido permite seleccionar a fonte de áudio. Um toque prolongado liga/desliga o módulo.
 - 6.- **SD**: lector de tarjetas de memoria SD.
 - 7.- **USB**: porta de ligação para dispositivos de armazenamento USB.
- 2.- **PLAYER VOL**: controlo geral do volume do módulo do leitor.
 - 3.- **MIC INPUT**: entrada de microfone equilibrada, conectores XLR e jack de 6,3 mm.
 - 4.- **MIC VOL**: ontrolo do volume da entrada do microfono.
 - 5.- **LINE VOL**: controlo do volume da entrada de linha.
 - 6.- **LINE IN**: entrada de nível de linha auxiliar, conectores XLR e 2 x RCA.
 - 7.- **MASTER**: controlo do volume geral.
 - 8.- **REC OUT**: saída de gravação de nível de linha, conetor de 6,3 mm.
 - 9.- **TREBLE**: controlo de agudos da saída MASTER, ± 12 dB.
 - 10.- **SPEAKER OUTPUT**: saída amplificada para ligação a altifalante passivo, conetor de altifalante de 8Ω .
 - 11.- **BASS**: controlo de graves da saída MASTER, ± 12 dB.
 - 12.- **CLIP**: indicador luminoso de excesso de sinal. Se ficar vermelho de forma contínua, indica sobrecarga ou picos de potência excessivos. Para evitar danos no equipamento, reduza o nível de sinal de entrada ou o volume da coluna até o indicador luminoso se apagar.
 - 13.- **POWER**: indicador luminoso de ligado.
 - 14.- Interruptor para ligar/desligar.
 - 15.- Alimentação 115-230 V CA.

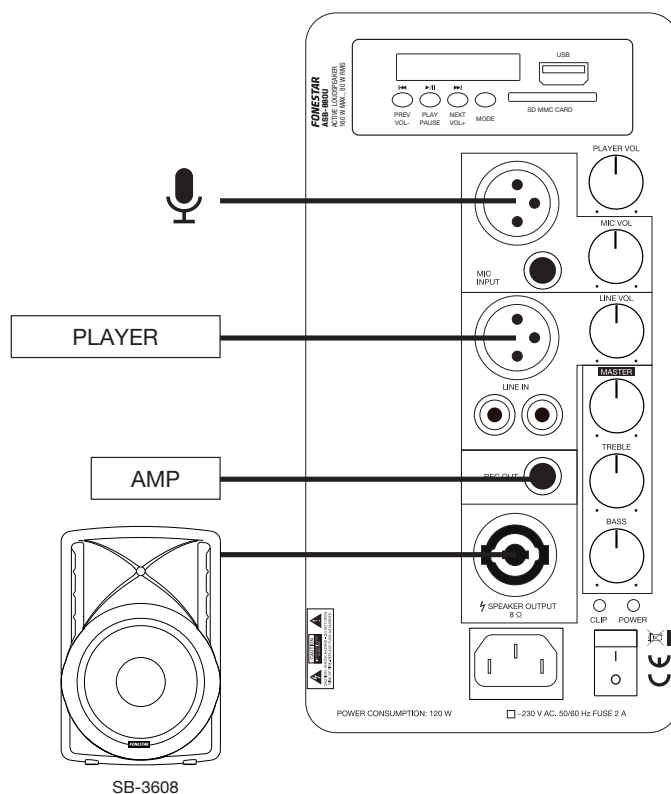
COMANDO À DISTÂNCIA

- 1.- **⏻**: botão para ligar/desligar do leitor.
- 2.- **MODE**: permite seleccionar a fonte de áudio entre um dispositivo de armazenamento USB ou um cartão de memória SD.
- 3.- **MUTE**: ativa/desativa a saída de áudio.
- 4.- **EQ**: permite seleccionar de entre as diferentes equalizações existentes.
- 5.- **VOL +/-**: controlos de volume do leitor.
- 6.- **◀◀►►**: em modo de reproduz, um toque rápido passa para a faixa anterior/seguinte. Em modo de FM, um toque rápido passa para a emissora anterior/seguinte memorizada.
- 7.- **▶▶**: em modo de reproduz, um toque rápido reproduz/pausa a reprodução de áudio. Em modo de FM, um toque rápido efetua a memorização automática de todas as frequências que sejam detetadas com uma qualidade de sinal suficiente.
- 8.- **SCN**: sin função.
- 9.- **RPT**: em modo de reproduz uma breve pressão selecciona o modo de reprodução entre: ONE (uma faixa) ou ALL (todas as faixas).
- 10.- **0-9**: em modo de reproduz permite seleccionar a faixa de áudio a reproduzir; em modo de FM permite seleccionar uma emissora através da sua posição na memória.



LIGAÇÃO

- Antes de realizar qualquer ligação, certifique-se de que os controlos de volume estão no mínimo e o interruptor de ligado POWER está desativado.
- Ligue o cabo de alimentação do equipamento à tomada de corrente.
- Ligue à entrada LINE IN da coluna um sinal de nível de linha da saída de um misturador, leitor de CD, etc. Pode também ligar um dispositivo de armazenamento USB ou um cartão de memória SD; ou utilizar o sintonizador FM.
- Ative a coluna com o interruptor no painel traseiro.
- Ajuste o volume das entradas ao nível desejado com os controlos correspondentes.
- A saída de coluna REC OUT fornece um nível de linha para entrada a outra coluna amplificadora, misturador, amplificador, gravador, etc.
- Se desejar, poderá ligar também uma coluna passiva no terminal SPEAKER OUTPUT.
- Caso não pretenda utilizar o equipamento, desligue-o: reduza o volume no mínimo, desative a coluna com o interruptor POWER e desligue-a da tomada de corrente.



LIGAÇÃO SEM FIOS DE 2 COLUNAS

Esta coluna pode ser ligada a outra coluna da mesma série sem fios, seguindo os passos descritos abaixo:

- 1.- Ative ambas as colunas e selecione o modo sem fios. BLUE aparecerá no ecrã.
- 2.- Pressione prolongadamente o botão MODE. Esta coluna será a MASTER e irá reproduzir o canal esquerdo (L) do sinal estéreo. A outra coluna será a secundária (SLAVE) e irá reproduzir o canal direito (R) do sinal estéreo.
Uma vez ligado, a coluna principal apresentará bt-L no visor e a coluna secundária apresentará bt-R.
- 3.- Conecte su dispositivo de audio inalámbrico al altavoz MASTER y escuchará otra señal sonora indicando que se ha conectado correctamente.
- 4.- Se desejar desligar ambos as colunas, prima longamente o botão MODE novamente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	ASB-880U
CARACTERÍSTICAS	Coluna ativa com caixa de injeção PP extra resistente. Recetor sem fios, r reproduutor USB/SD e sintonizador FM com comando à distância. Saída para coluna passiva. Altifalante protegido com grelha metálica frontal. Pegas de transporte, pontos de suspensão, pés para chão e forma de monitor. Orifício na base para tubo de 35 mm.
AMPLIFICADOR	160 W máximo, 80 W RMS Graves: 100 W máximo, 50 W RMS Agudos: 60 W máximo, 30 W RMS
PROTEÇÕES	3 circuitos de proteção: curto-circuito, sobrecarga e temperatura
ALTIFALANTES	1 woofer 8” 1 motor de compressão: diafragma 1 3/4”
RESPOSTA	60-18.000 Hz
ENTRADAS	1 micro balanceado, XLR e jack 6,3 mm 1 linha auxiliar, XLR e 2 x RCA
SAÍDAS	1 linha balanceada, jack 6,3 mm (TRS) sinal mono 1 amplificada para coluna passiva, conetor de altifalante 8 Ω
INDICADORES	De funcionamento no painel frontal e de ativação e pico no painel posterior
CONTROLOS	Volume das entradas e volume geral Controlo de reproduutor USB/SD Controlo de graves e agudos
PONTOS DE SUSPENSÃO	4 pontos M8
ALIMENTAÇÃO	230 V CA, 120 W 115 V CA por pedido
MEDIDAS	260 x 420 x 230 mm profundidade

EN

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

FONESTAR SISTEMAS S.A. hereby declares that the Active USB/SD/FM loudspeaker ASB-880U complies with the Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

fonestar.com/ASB-880U

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, **FONESTAR SISTEMAS S.A.** declara que el Altavoz activo USB/SD/FM ASB-880U es conforme con la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

fonestar.com/ASB-880U

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

FONESTAR SISTEMAS S.A. déclare que les Haut-parleur actif USB/SD/FM ASB-880U est conforme à la Directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité se trouve disponible sur le site Internet suivant:

fonestar.com/ASB-880U

PT

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A abaixo assinada, **FONESTAR SISTEMAS S.A.** declara que a Coluna activa USB/SD/FM ASB-880U está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

fonestar.com/ASB-880U

www.fonestar.com